

Pere Frensch

Francisco Caras

Federic Segues

Ferran Llasregas

Enric Forres

D. Himerzal

En. L. J. J.

J. J. J.

Josep Petchamé

F. Ferran
Jri.

President:

D. Alcalde

En R. Camps.

Finents:

En S. Cirona,

" A. Ollart,

" P. Frensch,

" A. Ligué,

" F. Segues.

Regidors:

En F. Adevant,

" S. Malloré,

" F. Fabregas,

" S. Ribera,

" S. Petchamé,

En el Saló de Sessions de la Casa Consistorial de la ciutat de Terrassa, a les vint hores i vint-i-cinc minuts del dia sis d'octubre de mil nou-cents trenta dos, es reuni l'Excm. i molt Il. lre. Ajuntament per a celebrar sessió ordinària de segona convocatòria, baix la presidència del Sr. Alcalde En Ramon Camps Celma, i amb assistència dels Dns. Finents d'Alcalde i Regidors que al marge es consignen.

Oberta la sessió fou llegida i aprovada l'acta de l'anterior, quedant fets les advertències legals respecte a la seva signatura.

En el despatx d'ofici es donà compte d'un de l'Excm. Sr. President de la Generalitat de Catalunya, agraint les paraules d'adhesió que li va adreçar aquest municipi amb motiu de l'aprovació de l'Estatut; d'un escrit de l'Associació d'Alumnes i ex-Alumnes de l'Escola d'Arts i Oficis Municipal de Terrassa, agraint la concessió de poder ostentar, com estatge social de l'Associació, el local de l'Escola municipal d'Arts i Oficis, i posant-se a disposició de l'Excm. Ajuntament

D. Morera,
 D. Armengol,
 D. Figueres,
 A. Estrenjer,
 E. Corres.
 Secretari:
 D. F. Benlloch.
 En funcions d'
 Interventor:
 En J. Gasset.

pel major esforçament cultural de tots els que han estat i són alumnes de la
 nostra volada Escola Municipal d'Arts i Oficis.

L'Ajuntament es donà per assabentat d'ambdues comunicacions.

Es llegí seguidament un escrit del Sr. Interventor d'aquest municipi,
 especificant que en execució del contracte de préstec signat fet a aquest Ajun-
 tament per la Caixa d'Estalvis, aprovat per la Corporació municipal en sessió
 plenària de cinc de maig de mil nou-cents vint-i-sis, el qual fou elevat a
 escritura pública en vint-i-cinc de juny següent davant del Notari d'aquesta
 ciutat D. Francesc de S. Badia Cabella, contracte que fou ampliat a virtut d'acta
 de data vint-i-vuit de setembre de mil nou-cents vint-i-set, foren retirades diver-
 ses partides, les quals determinen un saldo fins a la data, de dos milions dues
 centes setanta una mil dues-centes cinquanta pessetes, els interessos del qual, en el
 trimestre últim, al cinc i mig per cent anual, conforme a l'acord d'unificació d'interessos
 adoptat en data vint-i-nou de desembre de mil nou-cents trenta, ascendeixen a la suma
 de trenta una mil dues-centes vint-i-nou pessetes setanta cèntims en el segon trimestre del
 present exercici; i enten el citat Interventor, i així ho proposa, que procedir acordar
 el pagament de les al·ludides trenta una mil dues-centes vint-i-nou pessetes setanta cèn-
 tims a la Caixa d'Estalvis d'aquesta ciutat, en concepte d'interessos devengats en el
 trimestre de juliol a setembre d'enguany, amb càrrec a la partida segona del capítol
 primer, article tercer del pressupost vigent. L'Ajuntament li atorgà la seva confor-
 mitat.

Enten en el despatx ordinari, fou concedit permís, a En Pere Allent
 Aymerich, per a construir el segon pis de la casa n.º 229 de la Rambla
 d'Egara; a J. Esteve Molina Calmet, per a construir la part de tanca d'un
 solar emplaçat en el carrer de Prat de la Riba, cantó al de Rovira i Bruixi;
 a En Saume Libert Ferruda, per a obrir un vall en el carrer de Sant Domènec,
 per tal d'arranjjar una conducció d'aigua potable; a J. Eduard Martínez
 Martínez, per a construir una casa de baixos en solar del carrer de Miria,
 a 30 metres del de Depant; a Ja Ramona Querol Bayade, per a cons-
 truir una casa de baixos en terreny sense urbanitzar, perllongació del
 carrer de Donos Cortes, a 76'50 metres del de 14 d'Abril; a En Manuel
 Canameras Santacana, per a obrir un vall en el carrer del Pare Dauradó,

per tal d'arranjant una conducció d'aigua potable; a En Salvador Serra Marsal, per a obrir un vall en el carrer del Ferrocarril per tal d'arranjant una conducció d'aigua potable; a En Ramon Segura Andries, per a construir la paret de Tanca d'un solar de la seva propietat emplaçat en el carrer del Corrent; a En Josep Lou Montfort, per a obrir un vall en el carrer del Pare Clavador, per tal d'arranjant una conducció d'aigua potable; a En Salvador Argemi Capella, per a construir un cobert de planta baixa en un solar emplaçat en el n.º 29 del carrer de Ricard Caro; a fra Montserrat Costa Viladoms, per a pintar un rètol a la façana de la casa n.º 9 del carrer de Gaudi, la inscripció del qual dirà: "Pastre-modista"; a En Jaume Comadrán Castella, per a obrir distint sot en el carrer de Sant Quirre, per tal d'arranjant una conducció d'aigua potable; a Sr. Agustí Busi, per a construir una casa de planta baixa en solar emplaçat en la prolongació Sur del carrer de Ramon Sull, distant 117'50 metres de la Cr. de Martorell; a En Joaquim Aguilar Marçal, per a pintar un rètol a la façana de la casa n.º 109 del carrer del Santan, amb la inscripció: "Permanent, Ondulació a l'aigua i Marell"; a En Josep Enrich Comas, per a obrir dos valls en el carrer del Santan, camí al de Sant Jaume, i altre al carrer Transversal, per tal de dotar d'aigua potable a dues finques; al mateix, per a obrir un vall al carrer de la Rulla, per tal d'arranjant una conducció d'aigua potable; al mateix, En Josep Enrich Comas, per a obrir un vall al carrer de Soler i Trabet, per tal de dotar d'aigua potable una finca emplaçada en dit carrer, i a En Joan Graells Dopart, per a modificar les mides d'un portal existent en la façana de la casa n.º 12 del carrer de Baix Passa. Tots aquests permisos es concediren amb subjecció als plans presentats i a les condicions que contenen en els respectius expedients.

La Comissió de Governació, atenent una denuncia formulada per la Direcció Tècnica d'Hygiene i Sanitat, proposa a l'Ajuntament amb data trenta de juliol del passat any, la construcció d'una col·lectora en el pas del Corrent del Dalte, qual proposició fou aprovada en principi en sessió celebrada el

dia quatre del mes d'agost del propi any. Passat aquest acord a informe de la Comissió de Foment, i estudiada l'esmentada col·lectora, d'acord amb el Sr. Arquitecte, proposa els següents acords:

1.^a - Aprovar el plec de condicions econòmiques i facultatives, pressupost i plànols, confeccionats pel Sr. Arquitecte Municipal, que hauran de regir en la subhasta de les obres de construcció de la col·lectora del Corrent del Dallo, fins comprises entre els carrers de Sotís i Plasco de Caray, baix el tipus de cinquanta vuit mil seixanta sis pessetes divuit centims.

2.^a - El cost de les obres mitjà d'aquesta contracta, es farà efectiu amb càrrec al pressupost ordinari que forosament per l'any mil nou-cents trenta tres s'ha de confeccionar, acordant-se per tant, que en el mateix hi figuri l'esmentada quantitat per atendre el pagament de les obres projectades.

3.^a - Dimpsonar les contribucions especials a que fa referència el núm. 2.^o de l'article 216, en relació amb l'apartat a) del 322 de l'Estatut municipal de 8 de març de 1924, atinent a que la millora no s'obté beneficis com a claveguera, sino que resol la urbanització d'aquella barriada, unificant la ciutat amb la part afectada per les obres de la nova urbanització de "Can Gurrell", fent us de la facultat concedida per l'article 2.^o del R.A. de 3 de novembre de 1928, per no arribar l'import de les obres a realitzar, a la quantitat de tres-cents mil pessetes; i aprovar els documents que determina l'article 350 de l'abundat Estatut Municipal, confeccionats per la Oficina Tècnica, als efectes que indica l'esmentat article; i

4.^a - Que abans de la celebració de la corresponent subhasta i en compliment d'allò que disposa l'article 26 del Reglament de contractació d'Obres, Serveis i Béns municipals de 2 de juliol de 1924, es faci públic l'anterior acord, fixant-se el termini de vuit dies per a que es puguin presentar les reclamacions que s'estimin ferdinents, qual termini es comptaria des del següent dia en que s'hagi publicat el corresponent anunci en el Butlletí Oficial de la província, advertint-se que passat l'esmentat termini no serà atesa reclamació de cap mena.

El Ajuntament va acordar tal com se li proposava.

Examinat l'escrit presentat el vint de setembre darrer a nom de la Companyia Telefónica Nacional d'Espanya, en el que aquesta interposa recurs de reposició contra la denegació tácita de la seva sol·licitut d'indemnització formulada davant d'aquest Ajuntament el catorze de març prop-passat i registrada d'entrada

el dia quinze següent, en la que deu haver quedat incorporat a la via pública Ferrery de la seva propietat amb motiu de l'alineació que li fou arrenyalada en llicència per a edificar a Torrada per acord consistorial del trenta de setembre de mil nou-cents trenta i que afirma si fou notificada en tres d'octubre encara que sens dubte, per error consigna setembre; vist els articles 253, 255 i 268 de l'Estatut d'Ajuntament, els 29 i 38 del Reglament de procediment municipal, el primer de la Lei del Contenciós-administratiu i la doctrina establerta per aute de disset de juny de mil nou-cents vint-i-det i sentència de vuit de juny de mil nou-cents vint-i-vuit del Tribunal Suprem de Justicia, l'Excm. Ajuntament, a proposta de la Comissió de Foment acordà per unanimitat declarar que no hi ha lloc a resoldre el recurs de reposició interposat per la Companyia Telefònica Nacional d'Espanya, contra la desestimació fàctica de la seva instancia, presentada el quinze de març darrer, per haver quedat expedida amb el transcurs del termini de quatre mesos l'acció per a entaular els altres recursos legals que estimi convenient al seu dret.

La Comissió de Cultura, entenent que cal retribuir per llurs treballs als mestres i mestresses nacionals que varen atendre a la aninada durant els dos mesos reglamentaris de vacances que es van ocupar en les semi-colònies a les que hi varen assistir més de quatre-cents cinquanta infants, va proposar, i així ho acordà l'Ajuntament, gratificar a cadascun dels mestres nacionals Dn. En Joan Fabregas Guas, Sr. Oriol Alba Calleja, Sr. Maria dels Angels Ferrer, Sr. Rita Massana Verdú, i Sr. Magdalena Rossell Nadal, amb la quantitat de cent seixanta set pessetes, pels treballs de direcció i col·laboració prestats en la organització de les semi-Colònies, quals quantitats seràn càrrec en el capítol 10, article 1^{er} del vigent pressupost.

La majoria de la Comissió de Governació, donant compliment a l'encàrrec que li va ésser fet per acord consistorial del dia tretze de setembre últim, respecte al canvi de noms de diversos carrers de la ciutat, presenta la seva proposició en els següents termes:

1^{er} - No haver-hi lloc al que demanen en els seus respectius escrits

la "Unió Comercial i Industrial", la "Cambra Judicial de la Propietat" i els veïns del carrer de Sant Domènec, i

2^{on} - Anar el nom de Manuel Casaña al carrer que fins avui s'ha vingut nomenant de la Rasa; el d'Alcalá Zamora, al moment de l'Escleria; el de Francesc Jacià, al de Sant Antoni; el d'Alagorda al de Sant Fruïts; el de Rafael de Casanova, al de Sant Marià; el de Fivaller, al de Sant Bartia; el de Ribal, al de Sant Ignasi; el de Blasco Ibàñez, al de Prostra Dona dels Angels; el de Dimer de Fraig, al del Pare Font; i el d'Avinguda 11 de Setembre, al carrer Major.

I el Regidor Sindic En Josep Mallarç, presenta un vot particular al·legant que no és la manera més efectiva de perpetuar els fets memorials de l'adveniment de la República i l'aprovació de l'Estatut de Catalunya, el canviar noms de carrers que ja són coneguts amb altra nomenclatura; que la història dels pobles no és obra d'una sola generació, sino de totes les que van succeint-se, cada una de les quals deixa, al seu pas, una empremta inextinguible que senyala l'època de la seva actuació, i per això és natural que en la nomenclatura dels carrers d'una ciutat, hi restin reminiscències de cada una d'aquelles èpoques; que renegar d'alguna d'aquelles generacions equivaldria renegar dels nostres ascendents, dels que ens precediren i ens donaren vida; que no es tracta pas de sotmetre's al criteri dels Ajuntaments que en època remota, recollint sens dubte els nequits d'aquells Temps, que aleshores eren tan moderns, tan humans i tan respectables com són avui els nostres, foren nom a una sèrie de carrers que han perdurat de generació en generació fins arribar a la nostra, i ha estat, per tant, rebutjat per una sèrie continuada i successiva de ciutadans, la voluntat dels quals tenim el deure de respectar, ni de que hagim de conèixer-nos a apreciar les coses de la manera que ho feien els nostres avis, sino que la nova concepció de la època actual ha d'ésser perpetuada en les noves vides ciutadanes que vagin obrint-se en la urbs, el desenvolupament de la qual, afortunadament, no té límits previstos, i per tant, dona un marge de possibilitats a cada nou estat d'inquietud que es manifesta; que a més de les raons exposades m'hi ha altres de caire administratiu que ens aconsellen no variar el nom dels carrers per la perturbació que produir en perjudici de tot el veïnatge en general, doncs el canvi de nom pot ésser obstacle que dificulti trobar amb facilitat determinat domicili, perturbació que no és pas missió dels Ajuntaments el crear-la, sino tot el contrari, que per esforços que es facin mai aquestes modificacions adquiriran la perennitat i permanència que desitgen els seus introductors, com ho demostren varis

exemples pràctics en la nostra mateixa ciutat, i que per totes aquestes raons, proposa al Consistori l'adopció dels següents acords:

1^{er} - Que no sia canviat cap dels noms dels carrers actualment vigents, que conservin llur nom primitiu.

2^{on} - Que respectant l'acord municipal pres per aquest Ajuntament en ocasió d'haver-se proclamat la República, per reconèixer que obceix a un moment de total transformació de la vida política del país, es tornin a reposar llurs noms primitius als carrers els noms dels quals havien estat canviats per Ajuntaments anteriors, i

3^{er} - Que els noms que figuren en el dictamen de la Comissió, sien aplicats als carrers que encara no tenen nom, per entendre que així serà més efectiva i eficaç llur perpetuïtat.

Posat a discussió el vot particular, el signant va manifestar que no tenia res a afegir a lo consignat en la seva proposició; i el Dr. Fabregas demanà la paraula per a defensar el dictamen de la majoria. Recorda que va votar la proposició del Sr. Mallarri de que passés a estudi de la Comissió de Governació la proposició de la minoria, perquè va entendre que tal com l'havien presentat semblava una impertinència que podia prendre's com un "triàgala". Una volta la proposició va passar a la Comissió, va demanar que es cerqués el medi de no ferir la susceptibilitat de ningú. El vot particular conté una sèrie de raons que semblen indicar que lo tradicional sia invulnerable. Jo crec que la tradició ha estat sempre combatuda. El nostre Crist, els seus apòstols i els Sants, varen ésser revolucionaris i van lluitar contra la tradició. De no anar contra la tradició, no hauriem progressat, i ens trobaríem encara en l'estat salvatge. Els que volen perpetuar un record, saben ja per endavant que vindran altres que l'enderrocaran. Els mateixos d'Acció Catalana Republicana s'uniren amb nosaltres per a enderrocar la Monarquia, qual tradicionalitat és de segles. Els republicans no podem ésser tradicionalistes, ans al contrari: hem d'ésser futuristes.

S'han d'honorar als màrtirs i als herois i als homes tots que s'hagin distingit pel seu saber o per les seves obres. Primer retiraria la proposició que acceptar es retirassin els noms proposats, o bé que s'apli-

quessin aquests noms als carrers recentment oberts. Acabà incitant a tots a que sospesessin les seves paraules i votessin els canvis de noms que proposa la majoria.

La replica el Sr. Mallabré que creu que es deu conservar la tradició i que posant els noms a les noves vies no desmereix l'honor que es tributa als personatges, perquè aquestes noves vies hauran de progressar, i dintre un termini de pocs anys seran les vies més vistoses de la ciutat.

El Sr. Morera apoya el dictamen de la majoria dient que hi ha molts carrers que han canviat de nom sense protesta de ningú. Recorda que la República ha portat moltes i molt transcendents transformacions, i pel mateix, que res té d'estrany que aquí es proposi el canvi de noms d'alguns carrers, perquè a més, no es tracta sols del canvi de noms, sino del canvi d'idees, del canvi de concepcions.

Estableix un diàleg entre els Srs. Mallabré i Morera, fent esment el primer de què en la proposició feta ell fet hi ha diferents punts a considerar.

Per unanimitat s'acorda votar los fets en conjunt, i es passa a la votació nominal, entenent que el que digui "sí" voldrà dir que està conforme amb el vot particular, i el que digui "no" serà el contrari.

Votaren "sí" els Srs. Oriol, Cirera, Estrenjer, Mallabré, Ligué, i Seguí; Total sis; i digueren "no" els Srs. Devant, Fabregas, Ribera, Petchamé, Morera, D. Armengol, Fiqueres, Grenchs, Torres i Presidència, Total deu.

Passat a votació el dictamen de la majoria, digueren "sí" els Srs. Devant, Fabregas, Ribera, Petchamé, Morera, D. Armengol, Fiqueres, Grenchs, Torres i President, Total deu; i digueren "no" els Srs. Cirera, Oriol, Estrenjer, Mallabré, Ligué i Seguí, Total sis.

La Presidència declarà aprovat el dictamen de la majoria i refusat el vot particular del Sr. Mallabré.

Fou retirat el dictamen de la Comissió de Governació relatiu al pagament de lo deventat per omusics suplents de la Banda Municipal.

A proposta de la Comissió d'Hygiene i Sanitat, es declarà sense efecte el concurs celebrat per aquest Ajuntament a fi de cobrir la plaza de Conserge Sepulchral del Cementiri Nou, i nomenar, amb caràcter interí, Conserge Sepulchral de dit Cementiri, a En Josep Davalos Calderó, amb el sou de tres mil cinc cèntes pessetes i casa-habitació.

La petició del Dr. Estenjer va esser retirada una relació de comptes de la Comissió de Beneficència.

En llegiren i aprovaren les actes de les subhastes celebrades els dies vint-i-set i vint-i-vuit de setembre últim, per a la concessió en arrendament de llocs de venda en els mercats de la Independència i de Sant Pere, respectivament, i es concedí l'adjudicació definitiva a cada una de les provisionals que consten en els seus respectius expedients.

La petició del Dr. Figueres, quedà damunt la Taula per quinze dies un dictamen de la Comissió de Proveïments relatiu a una instància signada pels Drs. President i Secretari de la Unió Comercial i Industrial d'aquesta ciutat, relativa al mercat setmanal que té lloc els dimecres a la Plaza del Progrés.

La proposta de la Comissió de Proveïments, va desestimar-se la instància presentada per En Manuel Panes Gubert en data vint-i-vuit de juliol últim demanant que en els llocs dels que és concessionari en la nau de la feixeteria del mercat de la Independència, pugui vendre-hi carn de motllo.

Acabat el despatx ordinari es va presentar la següent proposició:

"Al Consistori. - Verificada una comptuba en el Padró de l'impost d'Enquibinat, per tal de comprovar la tributació que per aquest concepte efectuen les Escoles Pies, i resultant que dita tributació no respon a la realitat de la renda declarada, els Regidors que esta signen tenen l'honor de proposar a la Corporació Municipal, acordi: 1^o. La urgència de la proposició que segueix. = 2^o. Que es verifiqui la liquidació de la diferència durant els cinc anys darrers i es presenti a la cobrança immediatament. - Llerassa 5 d'octubre de 1932. - Samuel Morera. - D. Armengol. - Josep Llachamè. - Jaume Figueres. - Ferrán Fabrega. - Jaume Llibera. - Enric Corres."

El Sr. Mallafré, després d'acceptada la proposició precedent, demanà que passés a la Comissió d'Hisenda. El Sr. Morera s'hi oposa, afirmant que no han pagat els Escolapis el que tenen declarat, i per consegüent, no hi ha per què faci de passar a estudi de la Comissió d'Hisenda. Existeix el Sr. Mallafré en la seva petició, i intervé el Sr. President per a aclarar dient que hi ha dos criteris que deuen posar-se d'acord.

Estem conformes, -afegeix- en que els Escolapis tenen de pagar el que sia degut, i amb aquest sentit la proposició ha estat acceptada; però el procediment per a fer efectiu aquest acord, correspon proposar-lo a la Comissió d'Hisenda, i amb tal motiu és molt adequada la petició del Sr. Mallabrí. Aixís s'acorda.

Ho havent-hi altres assumptes de que tractar, a les vint-i-una hores i vint-i-cinc minuts s'acabà la sessió, de la que s'exten la present acta, pel sotscriu Secretari que certifica. = Papeit = 1 = anual = val.

R. Camps Celma

Samuel Boassa

Joume Sabreu

Francisc Borant

Joaquim...

Maria J.

Albany



Pere Jauch

Guideric Reguè

Ant. Figueras
Josua Llorens

D. Armand...

7. Girou

Josep Petramé

Enric Torres

J. Aguirre i Saltes

J. Ferrer

- President:
- D. Alcalde,
- En R. Camps,
- En R. Ciant,
- En A. Ciant,
- En D. Crenchs,

En la Casa Consistorial de la ciutat de Terrassa, a les vint hores i vint-i-cinc minuts del dia tretze d'Octubre de mil nou-cents trenta dos, es reuní en el Saló de Sessions l'Enem. i molt Mte. Ajuntament, per a celebrar sessió ordinaria de segona convocatoria, baix la presidencia del Sr. Alcalde En Ramon Camps Celma, i amb assistencia dels Dns. Ciant d'Alcalde i Regidors que al marge es consignen.